

## CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 7 febbraio 2013 (12.02) (OR. en)

5856/13

Fascicolo interistituzionale: 2012/0213 (NLE)

AVIATION 11 OC 39

## **NOTA PUNTO "I/A"**

del:	Segretariato del Consiglio
al:	COREPER / Consiglio
n. prop. Comm.:	13170/12 AVIATION 125
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo che stabilisce un quadro generale per una cooperazione rafforzata tra l'Unione europea e l'Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea  - Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo ORIENTAMENTI COMUNI  Termine di consultazione per la Croazia: 17 febbraio 2013

- 1. L'8 giugno 2011 la Commissione ha presentato al Consiglio una raccomandazione volta ad autorizzarla ad avviare negoziati per un accordo ad alto livello tra l'Unione europea e l'Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (EUROCONTROL) che stabilisce un quadro generale di cooperazione rafforzata (doc. 11356/11, RESTREINT UE).
- 2. Il 6 ottobre 2011 i ministri dei trasporti dell'UE hanno adottato una decisione che autorizza la Commissione a negoziare, a nome dell'Unione, un accordo ad alto livello tra l'Unione europea e l'Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (EUROCONTROL) che stabilisce un quadro generale di cooperazione rafforzata (doc. 14241/11, RESTREINT UE).

5856/13 mic/RUF/sp/T DG E 2 A

- 3. Sulla base di tale mandato, la Commissione ha condotto negoziati con EUROCONTROL e il progetto di accordo ad alto livello è stato siglato dai due negoziatori il 24 aprile 2012.
- 4. Il 2 agosto 2012 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo ad alto livello (doc. 13169/12). La decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo ad alto livello è stata adottata dal Consiglio TTE il 29 ottobre 2012 (doc. 13792/12). L'accordo ad alto livello è stato firmato il 20 dicembre 2012 a margine del Consiglio TTE. L'accordo ad alto livello è stato pubblicato, insieme alla decisione relativa alla firma, nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea il 19 gennaio 2013 (GU L 16 del 19.1.2013, pag. 2).
- 5. Al fine di preparare la conclusione dell'accordo ad alto livello, si invita il COREPER a suggerire al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere per approvazione al Parlamento europeo il progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo, che figura nel documento giuristi-linguisti 5822/13 AVIATION 10 OC 38, nonché il testo dell'accordo ad alto livello che figura nel documento giuristi-linguisti 13792/12 AVIATION 137 OC 493 + CORRIGENDUM/RECTIFICATIF 17565/12.

5856/13 mic/RUF/sp/T DG E 2 A